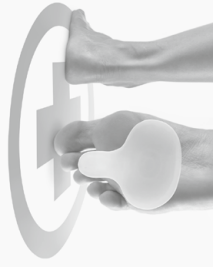




REF: 107 080


 BORT GmbH | Am Schweizerbach 1  
 D-71384 Weinstadt | www.bort.com

**BORT. Das Plus an Ihrer Seite.**
**Vorfußpolster**
**PEDI SOFT**  
 Silikon & Gel

**Silikon & Gel**
**+ Sanfter Fußschutz aus Silikon & Gel**

Gentle silicone & gel foot protection  
 Protection pour le pied douce en silicone et avec gel  
 Morbida protezione per il piede in silicone e gel  
 Zachte voetbescherming van silicone en gel  
 Jemná ochrana chodidla ze silikonu a gelu

**DE Vorfußpolster**

**Funktion**  
 Das PediSoft Vorfußpolster deckt großflächig den beim Tragen hoher Schuhe sehr belasteten Vorfußbereich ab. Es dient der Druckentlastung.

**Anwendung**  
 Auf gereinigter, trockener Haut anwenden. Den Zehensteg wahlweise zwischen der zweiten oder dritten Zehe positionieren. Dies sorgt für einen rutschsicheren Halt beim Gehen und sichere Positionierung im Vorfußbereich.

**Vorteile durch Silikon**

- › dauerhaft und strapazierfähig
- › sehr weich und glatt
- › hygienisch
- › dank **Memory-Effekt** optimale Anpassung, nach dem Tragen sofortige Rückkehr in die ursprüngliche Form

**Pflegehinweis**

Zur Reinigung mit Seife waschen und gut trocknen lassen. Oberseite leicht **einpulvern**.

**EN Forefoot Cushion**

**Function**  
 The PediSoft Forefoot Cushion covers the heavily loaded forefoot to a large extent when wearing high-heeled shoes and reduces pressure.

**Application**  
 Use on cleaned, dry skin. Place the toe thong alternatively between second and third toes. This assures slippage-free position when walking and a safe grip in the forefoot area.

**Advantages of silicone**

- › long-lasting and durable
- › very soft and smooth
- › hygienic
- › thanks to its **memory effect**, optimal adaptation, returns immediately to its original shape after wearing

**Care instructions**

To clean, wash with soap, dry thoroughly and **powder** the upper side gently.

## FR Capitonnage de l'avant-pied

### Fonction

Le capitonnage PediSoft protège sur une grande surface la partie particulièrement exposée de l'avant-pied lors du port de chaussures hautes et réduit la pression.

### Utilisation

Sur peau propre et sèche. Positionner la partie supérieure (choisir entre le deuxième et le troisième orteil) pour que le capitonnage ne glisse pas durant les déplacements et soit bien positionné au niveau de l'avant-pied.

### Avantages du silicone

- › durable et résistant à l'usure
- › très doux et lisse
- › hygiénique
- › ajustement optimal grâce à l'**effet mémoire**. Après le port, retour immédiat à la forme d'origine

### Conseils pour l'entretien

Après usage, laver avec du savon et bien laisser sécher. Mettre un peu de **talc** sur la partie supérieure.

## IT Cuscino di scarico avampiede

### Funzione

Il cuscino per avampiede PediSoft copre ampiamente l'avampiede e alleggerisce la pressione su di esso causata in modo particolare dall'uso di calzature alte.

### Applicazione

Applicare sulla pelle pulita e asciutta. Posizionare il fermo infradito tra il secondo o terzo dito. In questo modo, il cuscino rimane stabile nell'avampiede e non si sposta mentre si cammina.

### Vantaggi del silicone

- › duraturo e resistente all'usura
- › molto morbido e liscio
- › igienico
- › grazie all'**effetto Memory** si adatta in modo ottimale, dopo essere stato indossato riprende subito la forma originale

### Avviso per la cura

Lavare un poco con sapone neutro, lasciare asciugare bene, cospargere di **borotalco**.

## NL/BE Voorvoetkussen

### Werking

Het voorvoetkussen van PediSoft ondersteunt een groot deel van de voorvoet die bij het dragen van schoenen met een hoge hak erg wordt belast. Het wordt gebruikt voor het ontlasten van de druk.

### Toepassing

Te gebruiken op een schone, droge huid. Steek het tussenstuk tussen de tweede of derde teen. Op die manier blijft het kussen goed zitten bij het wandelen en ondersteunt hij op een correcte wijze de voorvoet.

### Voordelen door silicone

- › duurzaam en stevig
- › zeer zacht en glad
- › hygiënisch
- › dankzij **memory-effect** optimale aanpassing, na het dragen onmiddellijke terugkeer naar de oorspronkelijke vorm

### Wasinstructie

Met zeep reinigen en goed laten drogen. Bovenzijde lichtjes **bepoederen**.

## CS Polštářek pro přední část nohy

### Funkce

Polštářek pro přední část nohy PediSoft velkoplošně pokrývá vysoce namáhanou oblast přední části nohy při nošení bot s vysokým podpatkem a slouží ke snížení tlaku.

### Použití

Používejte na čisté a suché pokožce. Prstovou přepážku lze volitelně umístit mezi druhý a třetí prst na noze. To zajistí neklouzavou fixaci při chůzi a bezpečné umístění v přední oblasti nohy.

### Přednosti silikonu

- › trvanlivý a odolný
- › velmi měkký a hladký
- › hygienický
- › díky **paměťovému efektu** se optimálně přizpůsobí a po použití se ihned vrátí do původního tvaru

### Pokyny pro péči

Omývejte vodou s přidávkem mýdla a nechejte dobře vyschnout. Horní stranu mírně **napudrujte**.